

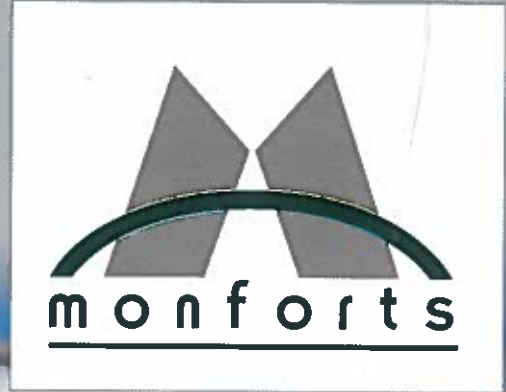
İng tekstil & teknik

AĞUSTOS AUGUST 2019

www.tekstilteknik.com.tr



Gelecekteki başarınız için hazır



AHEAD OF PROGRESS

Montex ramözleri

Sürekli en iyi finisaj sonuçları elde etmek için önde gelen High Tech özellikleri.
Entegre kalite kontrolü,
Qualitex PLC kontrol sistemi ile her zaman görülür.
Ve Web-UI* ile de mobil cihazınızda.

Detaylı bilgi isteyin.
Size daha fazla bilgi vermekten memnuniyet duyarız.

Neotek Tekstil Mak. Tic. Ltd. Şti
Saray Mah. Küçüksu
Cad. No: 64A, D: 273
34768 / Ümraniye, İstanbul
Tel: +90 216 504 41 69
E-Mail: akilic@neotektekstil.com



*opsiyon

A. Monforts Textilmaschinen GmbH & Co. KG
Germany | A member of CHTC Fong's Group

www.monforts.com

4.0 READY



GERMAN
Technology

REKLAM İNDEKSİ ADVERTISEMENT

ASTEKS	41
ATAC	55
BENEKS	34-35
CANLAR MEKATRONİK	14-15
CANLAR TM	Ö.K.1 - 1
CHRISTOPH LIEBERS	47
DİLMENLER	24-25
EFFE ENDÜSTRİ	45
EKOTEKS	73-83
ELTEKMAK	57
FESPA	A.K.1
GÜMÜŞ MAKİNA	A.K
İTM 2020	67
İHLAS KUZULUK	85
İHLAS MATBACILIK	69
İMG WEB	89
KIRAY MAKİNA	31
LAWER	11
MONFORTS	Ö.K
PAMUK İPLİK	27
PETNİZ İSİ	49
PIMMS	20-21
SANKO	61
SAURER	17
SECEN İPLİK	75
SPGPrints	7
SPOT KİMYA A.Ş.	29-39
SANAL PLASTİK	78-79
TECNORAMA	5
TGSD	71
TÜRK BARTER	63
TÜRKİYE HASTANESİ	87
TÜYAP (İPLİK FUARI)	81
VOLİ TURİZM	91



img tekstil & teknik

İMTİYAZ SAHİBİ
İSTMAG MAGAZİN GAZETECİLİK YAYINCILIK
İÇ VE DİŞ TİC. LTD. ŞTİ. ADINA
Publisher
H. Ferruh İŞİK

GENEL MÜDÜR
(SORUMLU)
General Manager
(Responsible)
Mehmet SÖZTUTAN
mehmet.soztutan@img.com.tr

YAZI İŞLERİ KOORDİNATÖRÜ
News Editor

Ali ERDEM
ali.erdem@img.com.tr

YAYIN KURULU BAŞKANI
Editorial Board Chief

Prof. Dr. Cevza Candan

YAYIN KURULU
Editorial Board

Prof. Dr. Bülent Özipek
Prof. Dr. H. Rifat Alpay
Prof. Dr. Yalçın Bozkurt
Prof. Dr. E. Tekin Altınbaş
Prof. Dr. W. Oxenham
Prof. Dr. Emel Önder
Prof. Dr. Yusuf Ulcay
Doç. Dr. Yusuf A. Uskaner

SÜREKLİ YAZARLAR
Permanent Columnists

Prof. Dr. İsmail KAYA
Doc. Dr. Mehmet Ali ÖZBUDUN
Ekrəm Hayrî PEKER

REKLAM DANIŞMANI
Advertisement Consultant

Mehmet TATLI
mehmet.tatli@img.com.tr

DİŞ İLİSKİLER MÜDÜRÜ
Foreign Relations Manager

Yusuf OKCU
yusuf.okcu@img.com.tr

GRAFİK & BASKI SORUMLUSU
Graphics & Printing Manager

Tayfun AYDIN
tayfun.aydin@img.com.tr

GRAFİK & TASARIM
Graphics & Design

Hakan SÖZTUTAN
hakan.soztutan@img.com.tr

ABONE VE DAĞITIM
Subscription and
Circulation Manager

İsmail ÖZCELİK
ismail.ozcelik@img.com.tr

ADRES | Head Office

İSTMAG MAGAZİN GAZETECİLİK YAYINCILIK İÇ VE DİŞ TİC. LTD. ŞTİ.
Evren Mahallesi Bahar Caddesi Pınar 15 Merkez B Blok No 3 Kat 1
Göneşli - Bağcılar / İSTANBUL / TURKEY
Tel: +90 212 604 51 00 Fax: +90 212 604 51 35
www.tekstiltetik.com.tr e-mail: img@img.com.tr

BASKI | Printed By | İHLAS Gazetecilik A.Ş.
Merkez Mahallesi 29 Ekim Caddesi İhtlas Plaza No:11 A/41
Yenibosna - Bahçelievler / İSTANBUL / TURKEY Tel: 0212 454 30 00

BÖLGE TEMSİLCİLİKLERİ

BURSA | Ömer Faruk GÖRÜN
Tel: +90 224 211 44 50 Fax: +90 224 211 44 81

KONYA | Melin DEMİR
Tel: +90 332 236 10 71 Fax: +90 332 236 01 74

Advertising Representatives

KOREA | Jos Media Int. | Mr. Young Seoh Chinn
Tel: 8224813411 Fax: 8224813414 josmedia@unitel.co.kr

BİLGİ | Information

Tekstil & Teknik Dergisi'nde yer alan makalelerdeki fikirler yazarlarına aittir.
Yayınlanan ilanların sorumluluğu ilan sahiplerine aittir.

Tekstil & Teknik is published monthly. Advertisements responsibilities
published in our magazine pertain to advertisers.





Boyahane otomasyonuna yönelik yeni Right-First-Time çözümleri ITMA'da sunuldu

New Right-First-Time solutions for dye-house automation presented at ITMA 2019

Son ITMA Barcelona'da Tecnorama'nın geleceğe yönelik attığı adım şirketin 35. kuruluş yıldönümü beklentilerini taçlandırdı. Dinlendirici bir atmosferde Tecnorama müşterileri ve boyama uzmanlarını ağırlamak için

Another step into the future for Tecnorama during last ITMA in Barcelona honouring the expectations for the 35 years anniversary of the company. The stand, conceived to welcome customers and dyeing specialists in a relaxing





space, hosted many people looking for the last innovations on full-automatic philosophy for laboratory automation. Not only the worldwide known Dos&Dye system but also the new Dosorama Smart, a laboratory dispensing machine for solutions of dyestuffs and chemicals with original "mono-plunger" volumetric system, designed and built to maintaining the multi-pipette concept patented by Tecnorama. The innovative system "MONO-PLUNGER" maintains all the features of Dosorama dispensing machines, such as speed of execution, dispensing accuracy and elimination of contamination typical of the obsolete mono-pipette systems. Furthermore, the new axis system has been made according to the most modern and sophisticated technical solutions. Tecnorama is not only automation for laboratory, its experience and know-how are also for bulk system. A corresponding 3D printed layout attracted many people inside the stand. With its working lights, the scale model gave a detailed idea of how dispensing works in Tecnorama automation system for small production. ITMA was also the occasion to launch the new advertising campaign: Tecnorama colors the world!

Automated dyehouses with Tecnorama systems
Tecnorama vision is to automate worldwide dyehouses with its systems optimizing the

tasarılan stant laboratuvar otomasyonuna yönelik tam-otomatik kavramına yönelik en son yenilikleri arayan birçok insanı ağırladı. Sadece dünyaca meşhur Dos&Dye sistemi değil, aynı zamanda boyar madde ve kimyasal çözümlerine yönelik, orijinal "tek-pistonlu" (mono-plunger) volümetrik sisteme sahip bir laboratuvar dağıtma makinesi olan yeni Dosorama Smart'ta, Tecnorama tarafından patenti üstlenen çoklu-pipet konseptine göre tasarlanmış ve üretilmiştir. Yenilikçi "MONO-PLUNGER" sistemi, Dosorama dağıtma makinelerinin, eski mono-pipet sistemlerinde tipik olan uygulama hızı, dağıtma doğruluğu ve kirlenmenin giderilmesi gibi genel tüm özelliklerini korumaktadır. Buna ilave olarak, yeni eksen sistemi en modern ve en sofistike teknik çözümlere dayanarak geliştirilmiştir. Tecnorama sadece laboratuvarlar için otomasyon sağlamakla kalmaz, aynı zamanda parti üretimlere yönelik deneyimi ve bilgi birikimi vardır. Buna uygun olarak hazırlanmış 3 boyutlu olarak basılmış taslak stantta birçok insanın ilgisini çekti. Çalışan ışıklarla, taslak model küçük üretimler için Tecnorama otomasyon sistemlerinde dağıtımın nasıl gerçekleştirildiği hakkında ziyaretçilere detaylı bir fikir sağladı. ITMA aynı zamanda yeni reklam kampanyasının lansmanını için bir vesile oldu. Tecnorama dünyayı renklendirir!